

## Opruff fir eist Serviceteam ze verstärken

Fir eise Service bei de Manifestatiounen an Evenementer an der Gemeng, wéi zum Beispill Nationalfeierdag, ze verstärke siche mir engagéiert a motivéiert Personal (m/w).

Dir schwätzt Lëtzebuergesch a sidd flexibel an disponibel besonnesch de Weekend an owes, oder mol op engem Feiertag? Dir hutt Loscht op soziale Kontakt mat den Awunner aus Ärer Gemeng? Dir fillt lech ugesprach, Dir sidd zouverlässeg, pénktlech a bereet am Team ze schaffen a mengt dat wär en Job dee wéi fir lech gemaach ass? Da mellt lech bei eis per Mail op [annick.gut@schuttrange.lu](mailto:annick.gut@schuttrange.lu) a schéck eis Är Motivatioun wisou Dir déi richteg Persoun fir déi Aarbecht sidd.

Villmools Merci am Virus - De Schäfferot

## Aufruf zur Verstärkung unseres Serviceteams

Zur Verstärkung unseres Serviceteams für Feierlichkeiten und Veranstaltungen in der Gemeinde, wie zum Beispiel am Nationalfeiertag, suchen wir einsatzbereites und motiviertes Personal (m/w). Sie sprechen Luxemburgisch und sind flexibel und haben Zeit, vor allem am Wochenende oder auch mal an einem Feiertag? Sie haben Lust auf sozialen Kontakt mit den Einwohnern Ihrer Gemeinde? Sie fühlen sich angesprochen, sind zuverlässig, pünktlich und bereit Teamgeist zu zeigen und denken, dass dieser Job wie für Sie gemacht ist? Dann kontaktieren Sie uns per E-Mail an [annick.gut@schuttrange.lu](mailto:annick.gut@schuttrange.lu) und senden Sie uns Ihre Motivation, warum wir uns für Sie entscheiden sollen.

Vielen Dank im Voraus - Der Schöffenrat

## Appel à candidatures pour notre équipe de service

Afin de renforcer son équipe des dames de service lors de manifestations et d'événements dans la commune, par exemple, la Fête Nationale, nous sommes à la recherche de personnel engagé et motivé.

Vous parlez luxembourgeois, êtes flexible et disponible, d'avantage les week-ends, les soirs et jours fériés? Vous aimez le contact social avec les habitants de votre commune? Vous vous sentez interpellé, êtes fiable, ponctuel et prêt à travailler en équipe et vous pensez que vous êtes "la" candidate pour ce job? Alors contactez-nous par email à [annick.gut@schuttrange.lu](mailto:annick.gut@schuttrange.lu) et envoyez-nous votre motivation pourquoi notre choix devrait tomber sur vous.

Merci d'avance - Le collège des bourgmestre et échevins

## Call for applications for our service team

In order to strengthen its team of service women during events and festivities in the commune, for example, the National Holiday, we are looking for committed and motivated staff.

Do you speak Luxembourgish; are flexible, and available, especially on weekends, evenings and public holidays? Do you like social contact with the inhabitants of your commune? Do you feel challenged are reliable, punctual and ready to work in a team and think that you are "the" candidate for this job? Then contact us by email at [annick.gut@schuttrange.lu](mailto:annick.gut@schuttrange.lu) and send us your motivation why our choice should fall on you

Thanks in advance - The College of Mayor and Aldermen